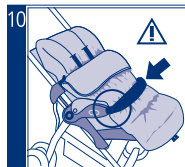
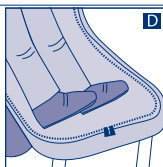
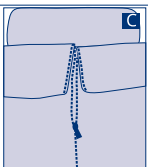
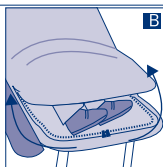
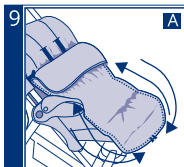
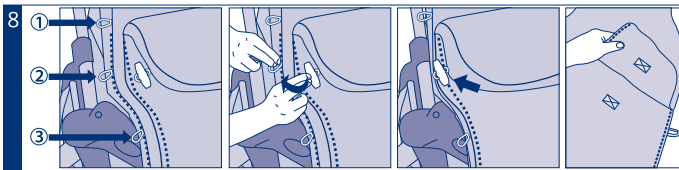
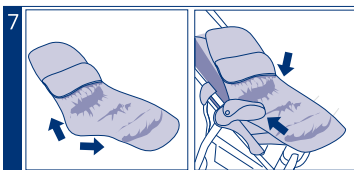
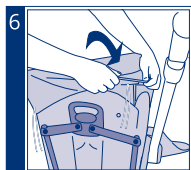
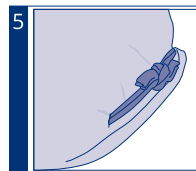
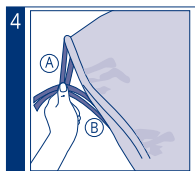
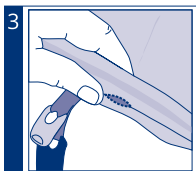
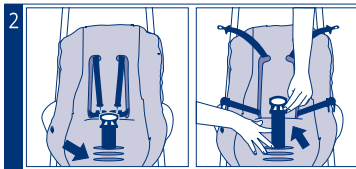
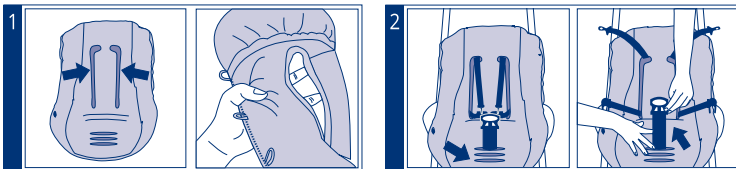


ANTIDESLIZANTE

COMPLY WITH SAFETY  
REGULATIONS  
CUMPLE NORMATIVA  
DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUCTIONS FOR USE - ISTRUZIONI D'USO  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION - INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG





80482 T34  
JET BLACK



80482 T53  
SHADOW



80482 U07  
MILD BLUE



80482 U08  
FOREST GREEN



80482 U09  
PALE



80482 T80  
HORIZONS

# SACO SILLA NEST

El saco con el cubrepies más versátil. Cuatro opciones de apertura.

## IMPORTANTE:

- LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- EL NIÑO PODRÍA LASTIMARSE DE NO SEGUIRSE LAS INSTRUCCIONES DE USO.
- NO USAR SI ALGÚN ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO O EN MAL ESTADO.
- MANTENER FUERA DEL FUEGO O CUALQUIER FUENTE DE LLAMAS O CALOR (estufas eléctricas, de gas...).
- CUANDO EL NIÑO ESTÉ INSTALADO EN EL SACO, DEBE ESTAR CORRECTAMENTE SUJETO POR EL CINTURÓN Y LOS ARNESES.
- MANEJAR CON CUIDADO LA CREMALLERA: UN MAL USO O FORZARLAS PUEDE DAÑAR LA CREMALLERA.
- NUNCA DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO.

## INSTRUCCIONES DE USO:

-ARNESES: Coloque correctamente los arneses de la silla por las aberturas en la parte trasera del saco. El patrón facilita colocar y extraer el saco de una forma más rápida y sencilla (Página 2, Figura 1).

-3 PUNTOS DE AJUSTE: Le permitirán subir el saco a la altura que precise y evitar que toque las ruedas en las sillas paraguas (Página 2, Figura 2).

### -AJUSTE EN SILLAS DE PASEO CON HAMACAS RECLINABLES:

Las sillas de paseo con hamaca reclinable de nuestras marcas CONCORD-JANÉ-BECOOL están provistas de ojales especialmente diseñados para fijar nuestros sacos. Coloque el saco en el asiento de manera habitual, pase las tiras por los ojales de la hamaca y anude (Pág. 2, Figura 3). Asegurese que todas las tiras queden anudadas entre ellas: (anudar las dos tiras (A) con las dos tiras (B) Ver página 2, Figura 4). Compruebe que no quede ninguna tira sin atar o suelta.

-ENFUNDABLE: Enfunde el saco en el respaldo de la silla por su parte superior trasera. (Página 2, Figura 6).

-PATRÓN CON FORMA DE ASIENTO: El patrón del saco tiene forma de asiento en su parte trasera para evitar deslizamientos y que quede siempre ajustado al cochecito (Página 2, Figura 7).

-SOLAPA AJUSTABLE: La solapa del saco se puede regular a tres diferentes alturas. En cada lateral de la solapa se encuentran unos botones y en los laterales del saco se encuentran 3 gomas elásticas a diferentes alturas (Página 2, Fig. 8). Pase el botón alargado por la tira elástica a la altura deseada, en función si se quiere proteger al niño del viento, o por el contrario, abrache el botón más abajo para que el niño pueda tener la cara descubierta. También puedes doblar la solapa usando el velcro que hay en la parte trasera de cada uno de sus lados.

-CUBREPIÉS VERSÁTIL CON CUATRO OPCIONES DE APERTURA: Fig. 9A: Puede abrirse por ambos lados gracias a la doble cremallera, (9B) por el centro parte inferior para que el niño pueda sacar solo los pies, (9C) por el centro parte superior para fácil apertura al entrar en sitios cerrados (C), o bien (9D) extraer todo el cubrepies dejando solo la parte trasera en el cochecito.

Sólo se podrá quitar el cubrepies una vez que ambos tiradores estén juntos y encajados en la izquierda. No forzar los tiradores. Para volver a colocar el cubrepies se efectuará la misma operación, en sentido inverso.

COLOCAR SIEMPRE LA BARRA PROTECTORA DEL COCHECITO SOBRE EL SACO.  
ADVERTENCIA: TENGA ESPECIAL CUIDADO CUANDO REALICE ESTA ACCIÓN Y VIGILE LA POSICIÓN DE LAS MANITAS DEL NIÑO CUANDO CIERRE LA BARRA PROTECTORA (Página 2, Fig. 10)

COMPOSICIÓN (Ver etiqueta de lavado)  
Fabricado en China - Diseñado en España



## TEJIDOS INTELIGENTES



PROTEGE DEL  
VIENTO



TEJIDO INTERIOR  
DE FORRO POLAR



TEJIDO  
POSTERIOR  
ANTIDESLIZANTE



REPELE EL AGUA



FÁCIL DE LIMPIAR

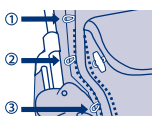
RESISTENTE

TEJIDO INTERIOR  
CÁLIDO Y  
ANTI-PILLING

## UNIVERSAL



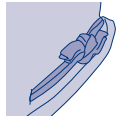
ADAPTABLE A  
TODAS LAS SILLAS  
DEL MERCADO



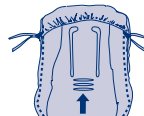
LA SOLAPA SE  
PUEDA FIJAR A  
DISTINTOS NIVELES



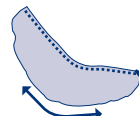
ENFUNDABLE  
Y TIRAS DE  
SUJECIÓN



AJUSTABLE EN  
SILLAS DE PASEO  
CON HAMACAS  
RECLINABLES



TERCERA POSICIÓN  
PARA PODER ELEVARLO  
MÁS Y EVITAR QUE ROCE  
CON LAS RUEDAS

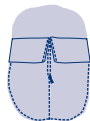


PATRÓN CON  
FORMA DE  
ASIENTO PARA  
QUE NO SE DESLICE

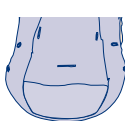
## PENSADO HASTA EL ÚLTIMO DETALLE



NUEVO PATRÓN  
EXTRAÍBLE+RÁPIDO



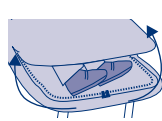
CON CREMALLERA  
CENTRAL Y  
LATERALES



PROTECTOR  
INTERIOR PIES



CREMALLERA  
PRIMERA  
CALIDAD



DOBLE  
CREMALLERA  
EN ZONA PIES

APERTURA POR AMBOS  
LADOS Y CUBIERTA  
TOTALMENTE EXTRAÍBLE

AMPLIO

## SEGURO

Todos los materiales utilizados en los sacos están pensados para el confort del bebé y cumplen la normativa vigente. Laboratorios independientes certifican que todos los componentes del saco Nest y su uso, son seguros para niños de corta edad.

# NEST PUSHCHAIR MUFF

The muff with the most versatile foot cover. Four opening options.

## IMPORTANT

- READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- THE CHILD MAY BE INJURED IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.
- DO NOT USE IF ANY ELEMENT IS MISSING, BROKEN OR IN BAD CONDITION.
- KEEP AWAY FROM FIRE OR ANY SOURCE OF NAKED FLAMES OR HEAT (gas or electric heaters ...)
- WHEN THE CHILD IS IN THE FOOTMUFF, HE MUST ALWAYS BE CORRECTLY SECURED BY THE BELT AND THE HARNESSES.
- HANDLE THE ZIP WITH CARE: MISUSE OR FORCING IT MAY DAMAGE IT.
- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

## INSTRUCTIONS FOR USE:

**-HARNESSES:** Fit the pushchair harnesses through the slots in the rear part of the footmuff. The pattern makes it easy to fit and remove the footmuff quickly and simply (Page 2, Figure 1).

**-3 ADJUSTMENT POINTS:** These points let you adjust the footmuff to the height you want and stop it from touching the wheels on umbrella type pushchairs (Page 2, Figure 2).

**-FITTING ONTO PUSHCHAIRS WITH RECLINING SEATS:**  
The pushchairs with reclining seats from our CONCORD-JANÉ-BECOOL brands are fitted with slots that have been designed specifically for our footmuffs to be attached.  
Fit the footmuff onto the seat as normal, pass the straps through the slots in the seat and tie them (Page 2, Figure 3). Make sure that all the straps are tied together: (tie the two straps **A**) with the two straps **B**). See page 2, Figure 4). Check that no straps are left untied or loose.

**-SECURE FASTENING:** The footmuff fits onto the backrest of the pushchair over the top back part. (Page 2, Figure 6).

**-SEAT SHAPED PATTERN:** The pattern of the footmuff is seat shaped at the back to prevent it from slipping so it fits the pushchair correctly (Page 2, Figure 7).

**-ADJUSTABLE FOLD-OVER FLAP:** The footmuff fold-over flap can be adjusted to three different heights. There are toggles on both sides of the flap and 3 elastic straps on the sides of the footmuff at different heights (Page 2, Fig. 8). Pass the toggle through the elastic strap at the required height, depending whether you want to protect the child from the wind, or fasten the lowest toggle if you want to leave the child's face free. You can also fold the flap down using the Velcro on the back at each side.

**-VERSATILE FOOT COVER WITH FOUR OPENING OPTIONS:** Fig. 9A: It can be opened on both sides thanks to the double zip, (9B) down the lower middle part so the child can just get his feet out, (9C) down the upper middle part making it easy to open in tight spaces (C), or (9D) the whole foot cover can be taken off leaving just the rear part on the pushchair.

The foot cover can only be taken off when both zip pullers are fitted together on the left.  
Do not force the zip pullers.

To put the foot cover back on again, follow the same steps in reverse.

**ALWAYS FIT THE PROTECTOR BAR ON THE PUSHCHAIR OVER THE FOOTMUFF.**

**WARNING: TAKE SPECIAL CARE WHEN FASTENING THE PROTECTOR BAR AND MAKE SURE THE CHILD'S HANDS DO NOT GET TRAPPED** (Page 2, Fig. 10)

COMPOSITION (See the care label)  
Made in China - Designed in Spain



## INTELLIGENT FABRICS



SHIELDS FROM  
THE WIND



INNER FLEECE  
LINING



REAR NON-SLIP  
MATERIAL



WATER-REPELLENT



EASY TO CLEAN

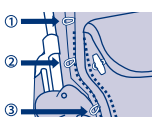
RESISTANT

WARM  
ANTI-PILLING  
INNER FABRIC

## UNIVERSAL



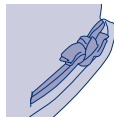
ADAPTABLE TO ALL  
THE PUSHCHAIRS  
ON THE MARKET



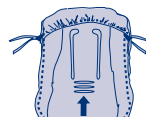
THE FOLD-OVER  
FLAP CAN BE  
FASTENED AT  
DIFFERENT LEVELS



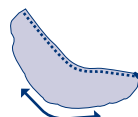
FITS OVER  
THE BACK



CAN BE FITTED  
ONTO  
PUSHCHAIRS  
WITH  
RECLINING SEATS



THIRD POSITION  
TO RAISE IT UP AND  
STOP IT FROM DRAGGING  
ON THE WHEELS

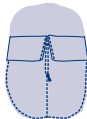


NEW SEAT  
SHAPED PATTERN  
SO IT DOES  
NOT SLIP

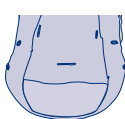
## CAREFUL DESIGN RIGHT DOWN TO THE LAST DETAIL



NEW MODEL WITH  
REMOVABLE+FAST



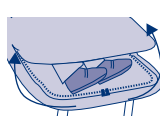
WITH MIDDLE  
AND SIDE ZIPS



INSIDE FEET  
PROTECTOR



TOP QUALITY  
ZIP



DOUBLE ZIP ON  
THE FOOT PART

COVER OPENING  
ON BOTH SIDES AND  
TOTALLY REMOVABLE

EXTENSIBLE

## SAFETY

All the materials used in the footmuffs are designed for the baby's comfort and comply with the regulations in force. Independent laboratories certify that all the components of the Nest footmuff and its use, are safe for children of a young age.

# SACCO PASSEGGINO NEST

Il sacco con il coprigambe più versatile. Quattro opzioni di apertura.

## IMPORTANTE

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO E CONSERVARLE PER FUTURE REFERENZE.
- SEGUIRE CORRETTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL BAMBINO.
- NON USARE IL PASSEGGINO SE MANCA UNO DEGLI ELEMENTI, È ROTTO O IN CATTIVO STATO.
- TENERE LONTANO DAL FUOCO O QUALSIASI FONTE DI FIAMMA O CALORE (stufette elettriche, a gas...)
- QUANDO IL BAMBINO È SISTEMATO NEL SACCO, DEVE ESSERE SEMPRE CORRETTAMENTE FISSATO ALLA CINTURA E ALLE IMBRAGATURE.
- USARE LA CERNIERA CON ATTENZIONE: SI PUÒ DANNEGGIARE CON UN CATTIVO USO O FORZANDOLA.
- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO PRIVO DI VIGILANZA.

## ISTRUZIONI D'USO:

**-IMBRAGATURA:** Posizionare correttamente l'imbragatura del passeggino nelle aperture che si trovano nella parte posteriore del sacco.  
Il modello permette di posizionare ed estrarre il sacco in modo più semplice e rapido (Pagina 2, Figura 1).

**-3 PUNTI DI REGOLAZIONE:** Consentono di alzare il sacco all'altezza desiderata ed evitare che tocchi le ruote nei passeggini a ombrello. (Pagina 2, Figura 2).

**-REGOLAZIONE SU PASSEGGINI CON SEDUTA RECLINABILE:**

I passeggini con seduta reclinabile dei nostri marchi CONCORD-JANÉ-BECOO sono dotati di occhielli disegnati appositamente per fissare i nostri sacchi. Posizionare il sacco sulla seduta come di consueto, far passare le cinghie negli occhielli e annodare (Pag. 2, Figura 3). Assicurati che tutti i cinturini siano annodati tra loro: (annoda i due cinturini **(A)** con i due cinturini **(B)**). Vedi pagina 2, Figura 4). Verifica che non resti nessun cinturino da annodare o libero.

**-SFODERABILE:** Infilare il sacco sullo schienale del passeggino dalla parte posteriore. (Pagina 2, Figura 6).

**-MODELLO A FORMA DI SEGGIOLINO:** Il sacco è a forma di seggiolino nella parte posteriore per evitare che scivoli e fare in modo che sia sempre aderente al passeggino (Pagina 2, Figura 7).

**-RISVOLTO REGOLABILE:** Il risvolto del sacco si può regolare in tre altezze diverse. Su ciascun lato del risvolto si trovano alcuni bottoni e sui lati del sacco si trovano tre elastici a diverse altezze (Pagina 2, Fig. 8). Inserire il bottone allungato nell'elastico all'altezza desiderata, a seconda che si voglia proteggere il bambino dal vento, oppure fissare il bottone più in basso se gli si vuole lasciare scoperto il viso.  
Puoi anche piegare il risvolto usando il velcro che si trova sulla parte posteriore di ognuno dei lati.

**-COPRIGAMBE VERSATILE CON QUATTRO OPZIONI DI APERTURA:** Fig. 9A: È possibile aprirlo da entrambi i lati grazie alla doppia cerniera, (9B) al centro parte inferiore in modo tale da consentire il bambino di lasciare i piedi fuori, (9C) al centro parte superiore per una facile apertura entrando in luoghi chiusi (C), oppure (9D) asportare completamente il coprigambe lasciando soltanto la parte posteriore del passeggino.  
Il coprigambe potrà essere asportato solo quando entrambe le maniglie siano unite e assemblate a sinistra. Non forzare le maniglie. Per riposizionare il coprigambe si farà la stessa operazione, ma all'inverso.

**POSIZIONARE SEMPRE LA BARRA DI PROTEZIONE DEL PASSEGGINO SOPRA IL SACCO.**

**AVVERTENZA: FARE PARTICOLARE ATTENZIONE QUANDO SI REALIZZA QUESTA OPERAZIONE E CONTROLLARE DOVE SI TROVANO LE MANINE DEL BAMBINO QUANDO SI CHIUDE LA BARRA DI PROTEZIONE (Pagina 2, Fig. 10)**

COMPOSIZIONE (vedi etichetta di lavaggio)  
Fabbricato in Cina - Progettato in Spagna





## TESSUTI INTELLIGENTI



IMPEDISCE IL  
PASSAGGIO  
DEL VENTO



TESSUTO  
INTERNO  
IN PILE



TESSUTO  
POSTERIORE  
ANTISCIVOLO



IDROREPELLENTE



FACILE DA  
LAVARE

RESISTENTE

TESSUTO INTERNO  
CALDO E  
ANTI-PILLING

## UNIVERSALE

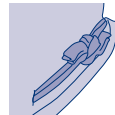


ADATTABILE A TUTTI  
I PASSEGGINI  
DEL MERCATO

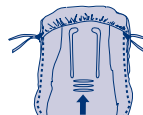
IL RISVOLTO SI  
PUÒ FISSARE A  
DIVERSI LIVELLI



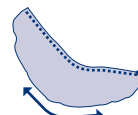
SFODERABILE



ADATTABILE A  
PASSEGGINI  
CON SEDUTA  
RECLINABILE



TERZA POSIZIONE PER  
POTERLO SOLLEVARE  
ED EVITARE CHE  
TOCCHI LE RUOTE

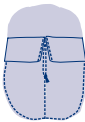


NUOVO MODELLO  
A FORMA DI  
SEGGIOLINO PER  
EVITARE CHE SCIVOLI

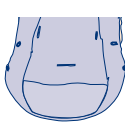
## PENSATO IN OGNI MINIMO DETTAGLIO



NUOVO MODELLO  
RIMOVIBILE+FAST



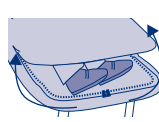
CON CERNIERA  
CENTRALE E  
LATERALI



PROTETTORE  
INTERNO PIEDI



ZIP DI PRIMA  
QUALITÀ



DOPPIA CERNIERA  
NELLA ZONA DEI  
PIEDI

APERTURA SU  
ENTRAMBI I LATI E  
RIVESTIMENTO  
COMPLETAMENTE  
ESTRAIBILE

AMPLIO

## SICURO

Tutti i materiali usati nei sacchi sono pensati per il comfort del bebè e rispettano la normativa vigente. Laboratori indipendenti certificano che tutti gli elementi del sacco Nest ed il suo uso, sono sicuri per bambini di tenera età.

# CHANCELIÈRE POUSSETTE NEST

La chancelière avec le couvre-pieds le plus versatile. Quatre options d'ouverture.

## IMPORTANT

- LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.
- L'ENFANT POURRAIT SE BLESSER SI ON NE SUIT PAS CES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.
- NE PAS L'UTILISER S'IL MANQUE UN ÉLÉMENT QUELCONQUE, S'IL EST CASSÉ OU EN MAUVAIS ÉTAT.
- MAINTENIR LOIN DU FEU, DES FLAMMES OU DE SOURCES DE CHALEUR (radiateurs électriques, à gaz...)
- LORSQUE L'ENFANT EST INSTALLÉ DANS LA CHANCELIÈRE, IL DOIT TOUJOURS ÊTRE CORRECTEMENT ATTACHÉ AVEC LA CEINTURE ET LES HARNAIS.
- UTILISER AVEC PRÉCAUTION LA FERMETURE A CRÉMAILLÈRE: UNA MAUVAISE UTILISATION OU LA FORCER PEUT L'ENDOMMAGER.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

-SANGLES : Passez correctement les sangles de la poussette dans les ouvertures situées à l'arrière de la chancelière. Ce modèle facilite le placement et le retrait rapide et facile de la chancelière (Page 2, figure 1).

-3 NIVEAUX DE MISE EN PLACE : Ils permettent d'installer la chancelière à la hauteur de votre choix et d'éviter qu'elle ne touche les roues dans le cas des poussettes cannes (Page 2, figure 2).

### -ADAPTABLE AUX POUSSETTES À HAMAC INCLINABLE

Les poussettes à hamac inclinable de nos marques CONCORD-JANÉ-BECOOOL sont munies d'ouvertures spécialement conçues pour installer nos chancelières. Installez la chancelière sur le siège de manière habituelle, passez les sangles par les ouvertures du hamac et nouez (Page 2, Figure 3). Assurez-vous que toutes les bandes sont nouées ensemble : (nouez les deux bandes Ⓐ avec les deux bandes Ⓑ). Voir page 2, figure 4). Vérifiez qu'aucune bande n'est détachée ou mal fixée.

-ENFILABLE : Enfilez la chancelière sur le dossier de la poussette en commençant par la partie supérieure arrière. (Page 2, figure 6).

-MODÈLE EN FORME DE SIÈGE : Le modèle de la chancelière a la forme d'un siège à l'arrière afin de ne pas glisser et de s'ajuster toujours à la poussette (Page 2, figure 7).

-RABAT AVANT RÉGLABLE : Le rabat avant de la chancelière peut s'ajuster à trois hauteurs différentes.

De chaque côté du rabat se trouvent des boutons tandis que la chancelière possède 3 élastiques placés à différentes hauteurs (Page 2, fig. 8). Passez le bouton allongé dans la lanière élastique à la hauteur voulue, en haut si vous souhaitez protéger l'enfant du vent ou, au contraire, plus bas si vous voulez que l'enfant puisse avoir le visage découvert. Vous pouvez aussi plier le rabat à l'aide du velcro qui se trouve sur la partie arrière de chaque côté.

-COUVRE-PIEDS VERSATILE AVEC QUATRE OPTIONS D'OUVERTURE : Fig. 9A; Il peut s'ouvrir des deux côtés grâce à la double fermeture-éclair, (9B) par le milieu, partie inférieure pour que l'enfant puisse sortir seulement les pieds, (9C) par le centre, partie supérieure pour une ouverture facile en entrant dans des endroits fermés (C), ou bien (9D) extraire tout le couvre-pieds en laissant seulement la partie arrière dans la poussette.

On pourra seulement enlever le couvre-pieds lorsque les deux poignées seront unies et emboîtées à gauche. Ne pas forcer sur les poignées.

Pour réinstaller le couvre-pieds, réaliser la même opération en sens inverse.

PLACEZ TOUJOURS LE GARDE-CORPS DE LA POUSSETTE AU-DESSUS DE LA CHANCELIÈRE.

MISE EN GARDE : FAITES PARTICULIÈREMENT ATTENTION À LA POSITION DES MAINS DE L'ENFANT LORSQUE VOUS REMETTEZ LE GARDE-CORPS EN PLACE (Page 2, fig. 10)

COMPOSITION (Voir étiquette de lavage)  
Fabriqué en Chine - Conçu en Espagne



## TISSUS INTELLIGENTS



EMPÊCHE  
LE PASSAGE  
DU VENT



DOUBLURE  
INTÉRIEURE  
EN POLAIRE



TISSU ARRIÈRE  
ANTIDÉRAPANT



REPOUSSE  
L'EAU



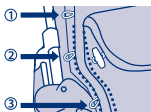
FACILE À  
LAVER

RÉSISTANT

TISSU INTÉRIEUR  
CHAUD ET  
ANTI-BOULOCHES

## UNIVERSEL

UNIVERSEL

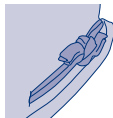


ADAPTABLE À  
TOUTES  
LES POUSSÈTES  
DU MARCHÉ

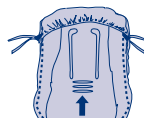
LE RABAT AVANT  
PEUT SE FIXER À  
DIFFÉRENTS NIVEAUX



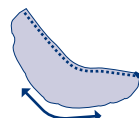
ENFILABLE



ADAPTABLE AUX  
POUSSÈTES À  
HAMACS  
INCLINABLES



TROISIÈME POSITION  
POUR LA PLACER PLUS  
HAUT ET ÉVITER LE  
FROTTEMENT DES ROUES

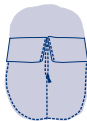


NOUVEAU MODÈLE  
EN FORME DE  
SIÈGE POUR  
NE PAS GLISSER

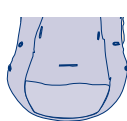
## PENSÉ JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS



NOUVEAU MODÈLE  
AMOVIBLE+RAPIDE



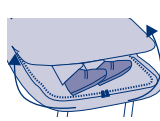
AVEC FERMETURES-ÉCLAIRS  
CENTRALE  
ET LATÉRALES



DOUBLURE  
INTÉRIEURE  
PIEDS  
RENFORCÉE



FERMETURE  
ÉCLAIR DE  
PREMIÈRE  
QUALITÉ



DOUBLE  
FERMETURE  
ÉCLAIR AUX  
PIEDS

OUVERTURE DES  
DEUX CÔTÉS ET  
TABLIER  
ENTIÈREMENT  
AMOVIBLE

AMPLE

## FIABILITÉ

Tous les matériaux utilisés pour les chancelières sont choisis pour le confort du bébé et sont conformes à la norme en vigueur. Des laboratoires indépendants certifient que tous les matériaux composant la chancelière Nest et son utilisation, sont sûrs pour les enfants en bas âge.

# SACO CADEIRA NEST

O saco com o cobre pés mais versátil. Quatro opções de abertura.

## IMPORTANTE:

- LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO E CONSERVE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- O BEBÊ PODERÁ MAGOAR-SE NO CASO DE NÃO SEGUIR AS INSTRUÇÕES DE USO.
- NÃO USAR SE ALGUM ELEMENTO FALTA, ESTÁ ROTO OU EM MAL ESTADO.
- MANTER AFASTADO DO LUME OU QUALQUER FONTE DE CHAMAS OU CALOR (aquecedores eléctricos, de gás...).
- QUANDO O BEBÊ ESTÁ INSTALADO NO SACO, DEVE USAR SEMPRE CORRECTAMENTE O CINTO E OS ARNESES.
- MANEJAR COM CUIDADOO FECHO DE CORRER: UM MAL USO OU FORÇÁ-LOS PODE DANIFICAR O FECHO.
- NÃO DEIXAR NUNCA A CRIANÇA SOZINHA.

## INSTRUÇÕES DE USO:

-ARNESES: Coloque corretamente os arneses da cadeira pelas aberturas na parte traseira do saco. O modelo torna a inserção e a remoção do saco mais rápida e mais fácil (Página 2, Figura 1).

-3 PONTOS DE AJUSTE: Permite subir o saco para a altura necessária e evitar que toque as rodas nas cadeiras guarda-chuva (Página 2, Figura 2).

-AJUSTE EM CADEIRAS DE PASSEIO COM REDES DE DESCANSO RECLINÁVEIS:

As cadeiras de passeio com rede de descanso reclinável das nossas marcas CONCORD-JANÉ-BECOOL estão fornecidas de olhais especialmente desenhados para fixar os nossos sacos. Coloque o saco no assento de maneira habitual, passe as fitas pelos olhais da rede de descanso e dê um nó (Pág. 2, Figura 3). Certifique-se de que todas as tiras ficam atadas entre si: (atar as duas tiras **A**) com as duas tiras **B**). Ver página 2, Figura 4). Verifique se não fica nenhuma tira sem atar ou solta.

-COM FUNDAS: Coloque o saco no encosto da cadeira na parte superior traseira. (Página 2, Figura 6)

-MODELO EM FORMA DE ASSENTO: O modelo do saco tem a forma de assento na sua parte traseira para evitar deslizamentos e para que fique sempre ajustado ao carrinho (Página 2, Figura 7).

-ABA AJUSTÁVEL: A aba do saco pode ser regulada para três alturas diferentes. Em cada lado da aba encontra botões e nas laterais do saco 3 borrachas elásticas para as diferentes alturas (Página 2, Fig. 8). Passe o botão pela tira elástica para a altura pretendida, dependendo se quer proteger a criança contra o vento, ou pelo contrário, aperte o botão para abaixo para que a criança possa ficar com o rosto descoberto. É possível dobrar a aba usando o velcro que se encontra na parte traseira de cada um dos lados.

-COBRE PÉS VERSÁTIL COM QUATRO OPÇÕES DE ABERTURA: Fig 9A: Pode abrir-se por ambos os lados graças ao fecho duplo, (9B) pelo centro parte inferior para que a criança possa retirar apenas os pés, (9C) pelo centro parte superior para fácil abertura ao entrar em sítios fechados (C), ou então (9D) extrair todo o cobre pés deixando apenas a parte traseira no carrinho. É apenas possível retirar o cobre pés depois de ambos os puxadores estarem juntos e encaixados na esquerda. Não forçar os puxadores. Para voltar a colocar o cobre pés deve ser executada a mesma operação, no sentido inverso.

COLOCAR SEMPRE A BARRA PROTETORA DO CARRINHO SOBRE O SACO.

ADVERTÊNCIA: PRESTE ESPECIAL CUIDADO QUANDO REALIZAR ESTA AÇÃO E VIGIE A POSIÇÃO DAS MÃOS DA CRIANÇA QUANDO FECHAR A BARRA PROTETORA (Página 2, Fig. 10)

COMPOSIÇÃO (ver etiqueta de lavagem)

Fabricado na China - Desenhado em Espanha



## TECIDOS INTELIGENTES



IMPEDE A  
PASSAGEM  
DO VENTO



TECIDO  
INTERIOR EM  
FORRO POLAR



TECIDO  
POSTERIOR  
ANTI DESLIZANTE



REPELE  
A ÁGUA



FÁCIL DE  
LAVAR

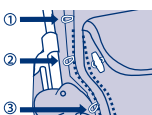
RESISTENTE

TECIDO INTERIOR  
QUENTE E  
ANTI-PILLING

## UNIVERSAL



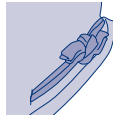
ADAPTÁVEL  
A TODAS AS  
CADEIRAS DO MERCADO



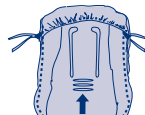
A ABA PODE SER  
FIXA EM  
DIFERENTES NÍVEIS



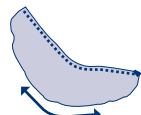
COM  
FUNDAS



AJUSTÁVEL EM  
CADEIRAS DE  
PASSEIO COM REDES  
DE DESCANSO  
RECLINÁVEIS



TERCEIRA POSIÇÃO  
PARA PODER ELEVAR  
MAIS E EVITAR QUE  
CONTACTE  
COM AS RODAS



NOVO MODELO  
COM FORMA  
DE ASSENTO PARA  
QUE NÃO DESLIZE

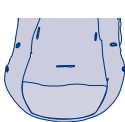
## PENSADO ATÉ AO ÚLTIMO DETALHE



NOVO MODELO  
REMOVÍVEL+RÁPIDO



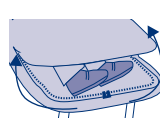
COM FECHO  
CENTRAL E  
LATERAIS



PROTECTOR  
INTERIOR PÉS



FECHO  
DE PRIMEIRA  
QUALIDADE



FECHO DUPLO  
NA ZONA  
DOS PÉS

APERTURA POR AMBOS OS  
LADOS E COBERTURA  
TOTALMENTE EXTRAÍVEL

AMPLA

## SEGURO

Todos os materiais utilizados nos sacos estão pensados para o conforto do bebé e cumprem a normativa vigente. Laboratórios independentes certificam que todos os componentes do saco Nest e o seu uso, são seguros para bebés.

# FUßSACK NEST

Der vielseitigste Sack mit Fußsack. Vier Öffnungsmöglichkeiten.

## WICHTIG

- LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE NACHFRAGEN AUF.
- IHR KIND KÖNNTE SICH VERLETZEN, WENN DIE BEDIENUNGSANLEITUNG NICHT BEFOLGT WIRD.
- VERWENDEN SIE IHN NICHT, WENN EIN TEIL FEHLT, GERISSEN IST ODER SICH IN SCHLECHTEM ZUSTAND BEFINDET.
- FERN VON FEUER, JEDER FLAMMEN- ODER WÄRMEQUELLE HALTEN (E-Herde, Gasöfen...)
- WENN IHR KIND IM FUSSSACK SITZT, MUSS ES IMMER MIT DEM GURT UND DEN HOSENTRÄGERGURTEN KORREKT BEFESTIGT SEIN.
- GEHEN SIE VORSICHTIG MIT DEM REISSVERSCHLUSS UM: EIN UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH ODER SEINE FORCIERUNG KANN DEN REISSVERSCHLUSS BESCHÄDIGEN.
- LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUFICHTIGT.

## BEDIENUNGSANLEITUNG:

-HOSENTRÄGERGURTE: Bringen Sie die Hosenträgergurte des Sitzes korrekt durch die Öffnungen auf der Rückseite des Fußsacks an. Das Muster erleichtert schnelleres und einfacheres Anbringen und Entfernen des Fußsacks (Seite 2, Abbildung 1).

-3 EINSTELLPUNKTE: Sie ermöglichen Ihnen den Fußsack auf die erforderliche Höhe hochzuziehen und zu vermeiden, dass er die Räder des Schirmbuggys berührt (Seite 2, Abbildung 2).

-3-EINSTELLUNG IN KINDERWAGEN MIT VERSTELLBAREN SITZEINHÄNGEN:

Die Kinderwagen mit verstellbarem Sitzeinhang unserer Marken CONCORD-JANÉ-BECOO sind mit speziell entwickelten Schlitten zur Befestigung unserer Fußsäcke ausgestattet. Bringen Sie den Fußsack auf die übliche Weise auf dem Sitz an. Führen Sie die Bänder durch die Schlitten des Sitzeinhangs und verknoten Sie sie (S. 2, Abbildung 3). Stellen Sie sicher, dass alle Bänder miteinander verknotet sind: (Verknoten Sie die beiden Bänder (A) mit den beiden Bändern (B). Siehe Seite 2, Abbildung 4). Überprüfen Sie, dass keine ungebundenen oder losen Bänder vorhanden sind.

-ÜBERZIEHBAR: Ziehen Sie den Fußsack über die Rückenlehne des Kinderwagens über seine obere Rückseite. (Seite 2, Abbildung 6).

-MUSTER MIT SITZFORM: Das Muster des Fußsacks ist auf seiner Rückseite in Sitzform, um Rutschen zu vermeiden und wird immer an den Buggy angepasst (Seite 2, Abbildung 7).

-VERSTELLBARES REVERS: Das Revers des Fußsacks kann auf drei verschiedenen Höhen eingestellt werden. An jeder Seite des Revers befinden sich Knöpfe und an den Seiten des Fußsacks befinden sich 3 Gummibänder auf verschiedenen Höhen (Seite 2, Abbildung 8). Führen Sie den länglichen Knopf durch das Gummiband auf die gewünschte Höhe, abhängig davon, ob Sie Ihr Kind vor dem Wind schützen möchten oder öffnen Sie stattdessen den Knopf weiter unten, damit Ihr Kind das Gesicht frei hat. Sie können das Revers auch durch den sich an jeder Seite der Rückseite befindenden Klettverschluss zusammenfallen.

-MIELSSEITIGER FUSSSACK MIT VIER ÖFFNUNGSMÖGLICHKEITEN: Abb. 9A: Er kann dank des doppelten Reißverschlusses auf beiden Seiten geöffnet werden, 9B) in der Mitte der Unterseite, damit das Kind nur die Füße herausstrecken kann, 9C) in der Mitte der Oberseite für eine leichte Öffnung beim Eintreten in geschlossene Räume (C), oder 9D) beim Entfernen des gesamten Fußsacks, wo nur die Rückseite im Buggy bleibt. Der Fußsack kann nur entfernt werden, sobald beide Griffe zusammen und links eingerastet sind. Der Fußsack darf nur entfernt werden, nachdem beide Griffe zusammen und links eingerastet sind. Um den Fußsack erneut anzubringen, wird das gleiche Verfahren in umgekehrter Weise durchgeführt.

BRINGEN SIE IMMER DEN SCHUTZBÜGEL DES BUGGY ÜBER DEM FUSSSACK DES BABYS AN.  
HINWEIS: SEIEN SIE BESONDERS VORSICHTIG, WENN SIE DIESE AKTION DURCHFÜHREN UND ACHTEN SIE AUF DIE HANDCHEN IHRES BABYS, WENN SIE DEN SCHUTZBÜGEL SCHLIESSEN. (Seite 2, Abbildung 10)

ZUSAMMENSETZUNG (siehe Waschetikett)  
Hergestellt in China - In Spanien entworfen



## INTELLIGENTE STOFFE



SCHÜTZT VOR  
DEM WIND



INNENSTOFF AUS  
FLEECE



RUTSCHFESTER  
STOFF AUF DER  
RÜCKSEITE



WASSERABWEISEND



LEICHT ZU  
REINIGEN

WIDERSTANDSFEST

WARMER  
ANTI-PILLING  
INNENSTOFF

## UNIVERSAL

UNIVERSAL

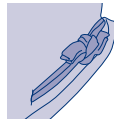
AN ALLE  
KINDERWAGEN  
DES MARKTES  
ANPASSBAR



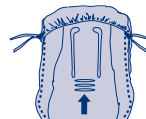
DAS REVERS KANN  
AUF VERSCHIEDENEN  
HÖHEN BEFESTIGT  
WERDEN



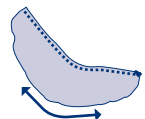
ÜBERZIEHBAR



EINSTELLBAR  
IN KINDERWAGEN  
MIT  
VERSTELLBAREN  
SITZEINHÄNGEN



Dritte Position, um ihn  
hochziehen zu können,  
damit er nicht an den  
Kinderwagenrädern  
scheuert



NEUES MUSTER MIT  
SITZFORM, DAMIT  
DER FUßSACK  
HERABGLEITET

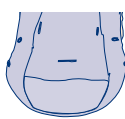
## ENTWORFEN BIS INS LETZTE DETAIL



NEUES MUSTER  
AUSZIEHBAR +  
SCHNELL



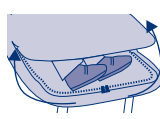
MIT REISSVERSCHLUSS  
IN DER MITTE UND AN  
DEN SEITEN



FUßSCHUTZ  
INNENSEITE



HOCHWERTIGER  
REISSVERSCHLUSS



DOPELTER  
REISSVERSCHLUSS  
IM FUßBEREICH

ÖFFNUNG AUF BEIDEN  
SEITEN UND BEZUG IST  
VOLLSTÄNDIG  
ABNEHMBAR

GERÄUMIG

## SICHER

Alle in den Fußsäcken verwendeten Materialien sind für den Komfort Ihres Babys entworfen und erfüllen die geltenden Rechtsvorschriften. Unabhängige Labors bescheinigen, dass alle Bestandteile des Fußsacks Nest und seine Verwendung sicher für Kleinkinder sind.